

**EG-Konformitätserklärung**

DE

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Hiermit erklären wir, dass das Produkt

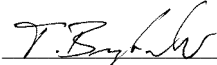
**Basic mobil**

allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

2006/42/EG (Maschinen-Richtlinie)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

EN ISO 12100:2010

Bevollmächtigt für das  
Zusammenstellen der technischen  
Unterlagen:Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 11.12.2013

**EC Declaration of conformity**

EN

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Herewith we declare that the product

**Basic mobil**is in compliance with the relevant requirements in the  
following directives:

2006/42/EC (Machinery safety)

Harmonized specifications applied:

EN ISO 12100:2010

Authorised to compile the technical  
documentation:Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
Engineering Director

Hilzingen, 11.12.2013

**Déclaration de conformité CE**

FR

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**


Par la présente, nous certifions que le produit

**Basic mobil**est conforme à toutes les prescriptions applicables aux les  
directives européennes suivantes :

2006/42/CE (relative aux machines)

Normes harmonisées appliquées:

EN ISO 12100:2010

Mandataire pour la composition de  
la documentation technique:Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
Chef du bureau d'études

Hilzingen, 11.12.2013

**Dichiarazione di conformità CE**

IT

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Con la presente dichiariamo che il prodotto

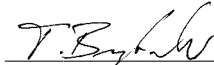
**Basic mobil**

è conforme alle seguenti direttive europee:

2006/42/CE (direttiva macchine)

Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:

EN ISO 12100:2010

Mandatario per la composizione  
della documentazione tecnica:Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

Hilzingen, 11.12.2013

**Declaración de Conformidad CE**

ES

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Alemania**

Por la presente declaramos que el producto

**Basic mobil**con las disposiciones pertinentes de las siguientes  
directivas:

2006/42/CE (Directiva de Maquinaria)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:

EN ISO 12100:2010

Persona autorizada para elaborar el  
expediente técnico:Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria

Hilzingen, el 11.12.2013

**Декларация о соответствии ЕС**

RU

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия**

Настоящим мы заявляем, что продукт

**Basic mobil**соответствует всем специальным положениям следующих  
директив:

2006/42/EC (Директива в отношении машин)

Следующие гармонизированные стандарты были выполнены:

EN ISO 12100:2010

Ответственность за составление  
технической документации:Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHТило Бургбахер,  
Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 11.12.2013

**AT Uygunluk Beyanı**

TR

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Aşağıda belirtilen ürünün

**Basic mobil**

aşağıda belirtilen AB Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu beyan etmekteyiz:

2006/42/AT (Makine Emniyeti Yönetmeliği)

sıralanmış olan direktiflerin tüm kriterlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

Teknik evrakların düzenlenmesi için yetkili kişi:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
Teknik Tasarım ve Cihaz Geliştirme Müdürü

Hilzingen, 11.12.2013

**Declaração CE de conformidade**

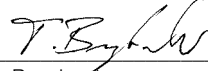
PT

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Declaramos que o produto

**Basic mobil**corresponde às seguintes Directivas Europeias:  
2006/42/EG (Directiva sobre máquinas)cumpre todas as determinações correspondentes das seguintes directivas:  
EN ISO 12100:2010

Responsável pela compilação dos documentos técnicos:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
Director de construção e desenvolvimento de aparelhos

Hilzingen, a 11/12/2013

**Декларація відповідності ЄС**

UK

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

Ми заявляємо, що продукт

**Basic mobil**відповідає всім відповідним положенням наступних директив:  
2006/42/EG (Директива по машинам)Були використані наступні гармонізовані норми:  
EN ISO 12100:2010

Уповноважений на складання технічної документації:

Hans Peter Jilg  
(Ханс Петер Йильг)  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher (Тіло Бурбахер),  
Керівник відділу конструювання та розробки обладнання

Hilzingen, 11.12.2013

**EU-符合标准声明**

ZH

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国**

我们在此声明, 下列产品


**Basic mobil**

遵照了下列导则的相关要求:

2006/42/EC (机器准则)

使用了下列统一标准:  
EN ISO 12100:2010

我们被授权编制下列技术文件:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
设计及仪器开发总监

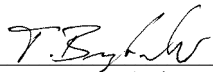
Hilzingen, 2013年12月11日

**EU整合性声明**

JA

**レンフェルト有限公司, インツツリーゲビート, 78247 ヒルツィンゲン/ドイツ**  
私共はこの製品について宣言します。**Basic mobil**次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:  
2006/42/EC (機械命令)以下の整合規格が適用された:  
EN ISO 12100:2010

技術構造ファイルの編成について、全権を有しています。:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHティロ オルクパッハー  
設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2013年12月11日

**EU 규정 적합성 선언**


KO

**Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany**

당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

**Basic mobil**은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:  
2006/42/EC (기계장치 가이드라인)다음 일원화 규범이 적용되었습니다:  
EN ISO 12100:2010

기술문서를 제작하도록 승인 받았습니니다:

Hans Peter Jilg  
c/o Renfert GmbHTilo Burgbacher,  
기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2013년 12월 11일

